



Gebrauchsanleitung

Unterbau-Dunstabzugshaube

Anleitung Nr.: 93121
HC 20150428
Bestellnummern:
277 407, 531 875
Nachdruck, auch auszugsweise,
nicht gestattet!

Inhaltsverzeichnis

Information

Ihre Dunstabzugshaube stellt sich vor.....	3
Ausstattungsmerkmale	3
Kontrolle ist besser	3
Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)3	
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3

Fünf Minuten für Ihre Sicherheit	4
Begriffserklärung	4
Sicherheitshinweise.....	4
Besondere Sicherheitshinweise für Abluft-	
betrieb	6
Weitere Sicherheitshinweise	7

Vorbereitung

Teileliste	10
Informationen zur Montage.....	11
Umluftbetrieb	11
Abluftbetrieb	11
Stromanschluss	12
Montage.....	13
Werkzeuge und Hilfsmittel.....	13
Schutzfolien entfernen.....	13
Nur für Abluftbetrieb	14
Dunstabzugshaube montieren	15
Kohlefilter für Umluftbetrieb einsetzen	19

Bedienung

Bedienung	20
Bedienelemente	20
Gebläse	20
Betriebsbeleuchtung.....	21

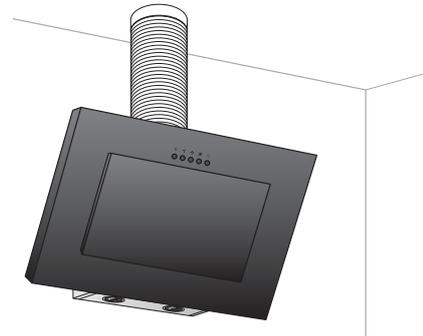
Allgemeines

Pflege und Wartung.....	22
Reinigung	22
Fettfilter reinigen.....	23
Kohlefilter erneuern	
(nur bei Umluftbetrieb).....	24
Bei einem Defekt der Halogenlampen.....	25
Wenn's mal ein Problem gibt.....	27
Fehlersuchtafel	27
Unser Service	28
Umweltschutz leicht gemacht	29
Verpackung entsorgen	29
Entsorgung des Geräts	29
Kohlefilter entsorgen	29
Technische Daten	32

Ihre Dunstabzugshaube stellt sich vor

Ausstattungsmerkmale

- Wandmontage
- Wahlweise Abluft- oder Umluftbetrieb
- Drei Gebläsestufen
- Beleuchtung
- Oberflächen aus Edelstahl und Glas
- Auswaschbarer Metall-Fettfilter (spülmaschinenfest)



Kontrolle ist besser

1. Gerät auspacken und alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster vorsichtig entfernen.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist:
 - Einzelteile entsprechend der Teileliste, Seite 10
 - Gebrauchsanleitung
3. Wenn die Lieferung unvollständig ist, benachrichtigen Sie bitte die Produktberatung Ihres Versandhauses. Geben Sie dabei bitte stets die Gerätebezeichnung und Bestell-Nummer an.
4. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transport- oder andere sichtbare Schäden aufweist.
5. Sollten Sie Schäden feststellen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb; benachrichtigen Sie bitte die Produktberatung Ihres Versandhauses. Geben Sie dabei bitte stets die Gerätebezeichnung und Bestell-Nummer an.

Hinweis

- Einige Flächen Ihrer neuen Dunstabzugshaube sind zum Schutz vor Kratzern mit blauen Folien überzogen. Ziehen Sie diese Schutzfolien erst kurz vor der endgültigen Befestigung der Dunstabzugshaube restlos ab.

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

- Aktivkohlefilter (erforderlich für Umluftbetrieb). Bestellung siehe „Unser Service“ auf Seite 28.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Absaugen von Koch- und Bratdünsten über einer Kochstelle im privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz ausgelegt.



Bevor Sie Ihr Gerät montieren und benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

Fünf Minuten für Ihre Sicherheit ...

5 Minuten sollte Ihnen Ihre Sicherheit wert sein! Länger dauert es nicht, unsere Sicherheitshinweise durchzulesen.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:



WARNUNG

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Das Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Das Gerät arbeitet mit gefährlicher Spannung!
Gerät nicht anschließen und nicht in Betrieb nehmen, wenn Sie Schäden am Gerät – speziell an elektrischen Teilen – erkennen! Sollten Sie einen Transportschaden oder andere sichtbare Schäden feststellen, benachrichtigen Sie bitte sofort die Produktberatung Ihres Versandhauses.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden. Unsachge-

mäß durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer bedeuten.

- Beim Herausziehen immer den Netzstecker selbst und niemals das Kabel anfassen.



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Elektroinstallation des Geräts kann zu Verletzungen führen.

- Arbeiten an Elektroinstallationen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Benötigen Sie für das Gerät eine zusätzliche Steckdose, beauftragen Sie einen Elektrofachbetrieb.
- Bevor Sie die Löcher für die Wandbefestigung bohren, stellen Sie sicher, dass keine in der Decke bzw. Wand verlegten Leitungen (Strom, Gas, Wasser etc.) beschädigt werden (mit einem Leitungssuchgerät die betreffenden Stellen überprüfen).
- Bevor Sie die Dunstabzugshaube reinigen oder die Filter wechseln, ziehen Sie den Netzstecker. Sollte der Netzstecker schwer zugänglich sein, schalten Sie den Strom an der entsprechenden Haussicherung ab.



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Montage des Geräts kann zu Verletzungen führen.

Damit die Dunstabzugshaube später volle Leistung bringen kann, muss sie über der Mitte der Kochstelle angebracht werden.

- Verwenden Sie nur Montagematerial, das für die Beschaffenheit Ihrer Decken und Wände geeignet ist. Sollten Sie sich bei der Auswahl nicht sicher sein, lassen Sie sich durch einen Fachmann beraten.
- Benutzen Sie zur Montage eine stabile Stehleiter, und lassen Sie sich auf jeden Fall von einer zweiten Person helfen.



WARNUNG

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken. Verpackungsfolie sofort entsorgen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

Besondere Sicherheitshinweise für Abluftbetrieb



WARNUNG

Erstickungs-/Explosionsgefahr!

Dem Raum, in dem eine Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb arbeitet, wird durch das Gebläse Luft entzogen und nach außen transportiert. Wenn in diesem Raum gleichzeitig raumluftabhängige Feuerstätten (z.B. Gas- oder andere Brennstoffheizungen) in Betrieb sind, kann diesen der für die Verbrennung notwendige Sauerstoff entzogen werden. Dies kann dazu führen, dass die Flamme erlischt und Gas austritt bzw. die Abgase in den Raum gesogen werden.

- Ein gefahrloser Betrieb ist möglich, wenn z.B. durch nicht verschließbare Öffnungen in Türen, Fenstern oder Zuluftmauerkästen die Verbrennungsluft nachströmen kann, und wenn im Aufstellungsraum ein Unterdruck von höchstens 0,04 mbar erreicht wird. Dadurch wird ein Rücksaugen der Abgase vermieden.

- Bei einer Beurteilung der erforderlichen Maßnahmen muss immer der gesamte Lüftungsverband der Wohnung beachtet werden. Ziehen Sie den zuständigen Schornsteinfeger zu Rate.
- Schließen Sie die Dunstabzugshaube niemals an einen Belüftungsschacht bzw. Raum- oder Abgaskamin an! Die abgeführte Luft darf nicht in einen Kanal geführt werden, in dem Warmluft zirkuliert. Die abgesaugte Luft darf nur durch einen separaten, nur für die Dunstabzugshaube vorgesehenen Luftkanal nach außen geführt werden.

Weitere Sicherheitshinweise



VORSICHT

Brandgefahr!

Der Abstand zwischen der Oberfläche der Kochstelle und der Unterkante der Abzugshaube muss bei Gasherden mindestens 65 cm betragen. Beachten Sie jedoch unbedingt die Gebrauchsanleitung Ihres Gasherdes! Wenn dort ein größerer Abstand vorgeschrieben ist, muss dieser berücksichtigt werden. Bei Elektroherden können Sie die Abzugshaube auch tiefer hängen, sofern die örtlichen Gegebenheiten dies zulassen.

- **Flambieren Sie nicht unter der Dunstabzugshaube! Es besteht Brandgefahr. Frittiert werden darf unter der Dunstabzugshaube wegen Brandgefahr nur unter ständiger Beobachtung.**



VORSICHT

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät oder mangelhafte Wartung kann dazu führen, dass sich Fettrückstände entzünden.

- Fettrückstände an der Dunstabzugshaube oder in den Fettfiltern können sich bei großer Hitzeeinwirkung entzünden. Reinigen Sie deshalb regelmäßig die Oberflächen der Dunstabzugshaube und die Fettfilter.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Berührbare Teile können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten benutzt werden.

Halogenlampen werden im Betrieb sehr heiß.

- Lassen Sie die Halogenlampe abkühlen, bevor Sie die Abdeckung abnehmen und die Lampe ausbauen.

HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Sachschäden führen.

- Zum Abluftbetrieb ist ein Wand- bzw. Deckendurchbruch von mindestens 15,5 cm Durchmesser erforderlich.
- Wir empfehlen Ihnen, diesen Durchbruch (Kernbohrung) von einem Elektro-Fachbetrieb vornehmen zu lassen.
- Wird der Abluftschlauch durch eine Außenwand geführt, muss der Luftaustritt von außen mit einer Abdeckung mit selbstöffnenden Schlitzfenstern (nicht im Lieferumfang enthalten) versehen werden. Beauftragen Sie damit den Fachbetrieb, der den Wanddurchbruch vornimmt.
- Bedenken Sie: Je kürzer das Abzugsrohr ist und je weniger Krümmungen es hat, desto größer ist die Wirkung der Abzugshaube.
- Von Bundesland zu Bundesland gelten unterschiedliche behördliche Vorschriften im Umgang mit der Ableitung der Abluft. Fragen Sie Ihren Schornsteinfeger um Rat.
- Behandeln Sie den Fettfilter vorsichtig, damit das feine Geflecht nicht verbiegt oder knickt.
- Setzen Sie den Fettfilter nach der Reinigung erst wieder ein, wenn er völlig getrocknet ist.

Bitte beachten!

- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftung und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Sollten Sie sich für Abluftbetrieb entscheiden und noch keine Anschlussmöglichkeit für den Schlauch besitzen, empfehlen wir, sich wegen des Wanddurchbruchs an einen Fachbetrieb zu wenden.
- Werden im gleichen Raum auch offene Feuerstellen betrieben, erkundigen Sie sich vor Montage bei Ihrem Bezirksschornsteinfeger nach den örtlichen Vorschriften.
- Sind Sie Mieter einer Wohnung, ist die Genehmigung des Hauseigentümers erforderlich.
- Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise.

Teilleiste

Um Ihnen die Montage Ihrer Dunstabzugshaube so einfach wie möglich zu machen, sind die Einzelteile durchnummeriert: Die fett gedruckte Zahl ist die Teilenummer, die Ihnen hilft, einzelne Teile zu identifizieren.

Bevor Sie mit der Montage beginnen, prüfen Sie bitte, ob alle Einzelteile vorhanden und unbeschädigt sind.

- 1 Dunstabzugshaube
- 2 Abluftschlauch
- 3 Kunststoff-Rückschlagklappe (2 Flügel)
- 4 Kabelbinder

Material zur Wandmontage



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Montage des Geräts kann zu Verletzungen führen.

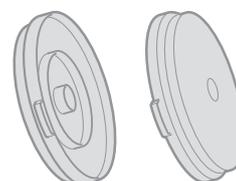
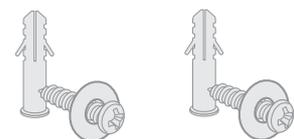
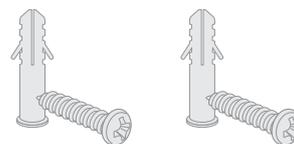
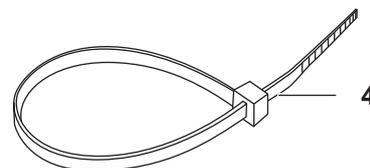
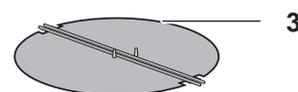
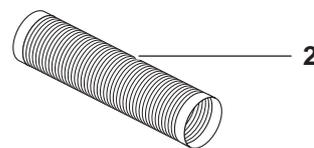
Damit die Dunstabzugshaube später volle Leistung bringen kann, muss sie über der Mitte der Kochstelle angebracht werden.

- Die Decke bzw. Wand muss an der Montagestelle eine Tragkraft von mindestens 40 kg aufweisen und mindestens 30 mm dick sein, um Dübeln oder Schwerlastankern genügend Halt zu bieten.
- Verwenden Sie nur Montagematerial, das für die Beschaffenheit Ihrer Decken und Wände geeignet ist. Sollten Sie sich bei der Auswahl nicht sicher sein, lassen Sie sich durch einen Fachmann beraten.

Dieses Material ist **nicht im Lieferumfang enthalten**. Sie können es jedoch im Fachhandel (z.B. einem Baumarkt) erwerben. Sie benötigen: 4 Schrauben und dazu passende Dübel.

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

- **Aktivkohlefilter** (erforderlich für Umluftbetrieb)
Die Bezugsquelle finden Sie im Abschnitt „Unser Service“ auf Seite 28.



Informationen zur Montage

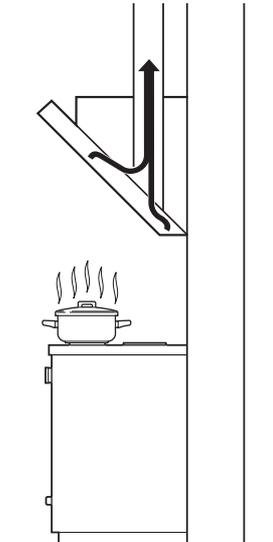
Ihre Dunstabzugshaube kann im Abluft- oder Umluftbetrieb benutzt werden.

Umluftbetrieb

Beim Umluftbetrieb werden die Küchendünste angesaugt und nach der Reinigung durch die oberen Luftaustrittsöffnungen wieder der Raumluft zugeführt. Die Reinigung erfolgt durch den Fettfilter und zusätzlich durch den Kohlefilter (Geruchsfilter mit Aktivkohle; nicht im Lieferumfang enthalten).

Vorteil: Einfache Montage

Nachteil: Mit zunehmender Verschmutzung des Kohlefilters lassen Reinigungs- und Ansaugwirkung nach. Der Kohlefilter muss je nach Benutzung etwa alle sechs Monate erneuert werden.



Abluftbetrieb

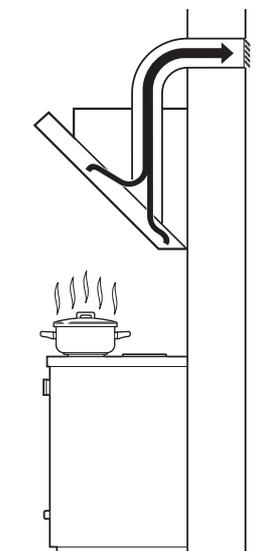
Bitte beachten!

- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftung und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Sollten Sie sich für Abluftbetrieb entscheiden und noch keine Anschlussmöglichkeit für den Schlauch besitzen, empfehlen wir, sich wegen des Wanddurchbruchs an einen Fachbetrieb zu wenden.
- Werden im gleichen Raum auch offene Feuerstellen betrieben, erkundigen Sie sich vor Montage bei Ihrem Schornsteinfeger nach den örtlichen Vorschriften.
- Sind Sie Mieter einer Wohnung, ist die Genehmigung des Hauseigentümers erforderlich.
- Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise ab Seite 4. **Der Anschluss für den Abluftschlauch muss vor der nachfolgend beschriebenen Montage fertig gestellt sein.**

Beim Abluftbetrieb werden die Küchendünste angesaugt, über den Fettfilter gereinigt und über einen Abluftschlauch ins Freie geleitet.

Vorteil: Kohlefilter nicht erforderlich, Geruchsbelästigung stets sehr gering

Nachteil: Wanddurchbruch (Kernbohrung) von 15,5 cm Durchmesser mit passendem Schlauchanschluss erforderlich.
Der Betrieb von offenen Feuerstellen im gleichen Raum ist nur eingeschränkt möglich (siehe „5 Minuten für Ihre Sicherheit ...“ ab Seite 4).



Stromanschluss

Damit später kein störendes Kabel sichtbar ist, sollten Sie auch den Stromanschluss vor der Montage planen.



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Installation des Geräts kann zu Verletzungen führen.

Damit die Dunstabzugshaube später volle Leistung bringen kann, muss sie über der Mitte der Kochstelle angebracht werden.

- Arbeiten an Elektroinstallationen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Benötigen Sie für das Gerät eine zusätzliche Steckdose, beauftragen Sie einen Elektrofachbetrieb.

Es muss die gesetzliche Vorschrift eingehalten werden, dass der Stecker zugänglich ist. D.h. auch nach Montage der Blende müssen Sie den Stecker erreichen können.

Lassen Sie die Montage und elektrische Installation der Dunstabzugshaube nur von einer autorisierten Fachkraft vornehmen!

Montage

Werkzeuge und Hilfsmittel

Bitte beachten!

- Bei einigen Montageschritten wird die Arbeit sehr viel leichter, wenn Ihnen eine zweite Person beim Zureichen der Werkzeuge und Festhalten der Teile hilft.

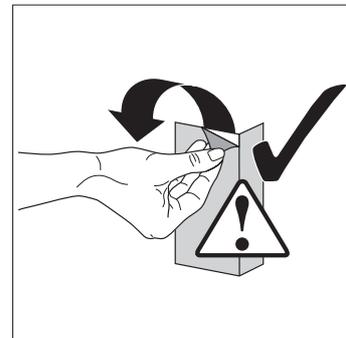
Zur Montage benötigen Sie etwas handwerkliches Geschick. Beachten Sie die vorgegebene Reihenfolge der Montageschritte.

Bevor Sie beginnen, legen Sie sich folgende Ausrüstung zurecht:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher, Größe 2
- Bohrmaschine mit für die Wand geeigneten Bohrern
- Maßband/Zollstock
- Wasserwaage
- Bleistift
- stabile Stehleiter
- Luftschlauch, \varnothing 15 cm, für Abluftbetrieb, oder Aktivkohlefilter für Umluftbetrieb

Schutzfolien entfernen

Die lackierten Flächen Ihrer neuen Dunstabzugshaube sind zum Schutz vor Kratzern während des Transports mit Folien überzogen. Ziehen Sie die Schutzfolien erst kurz vor der endgültigen Befestigung der Dunstabzugshaube ab.



Nur für Abluftbetrieb

HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Sachschäden führen.

- Zum Abluftbetrieb ist ein Wand- bzw. Deckendurchbruch von mindestens 15,5 cm Durchmesser erforderlich.
- Wir empfehlen Ihnen, diesen Durchbruch (Kernbohrung) von einem Fachbetrieb (Elektroinstallation) vornehmen zu lassen.
- Wird der Abluftschlauch durch eine Außenwand geführt, muss der Luftaustritt von außen mit einer Abdeckung mit selbstöffnenden Schlitz (nicht im Lieferumfang enthalten) versehen werden. Beauftragen Sie damit den Fachbetrieb, der den Wanddurchbruch vornimmt.

Bevor Sie die Haube montieren, muss der Wanddurchbruch (Kernbohrung) durch einen Fachbetrieb fertiggestellt sein.

Beachten Sie bei der Planung des Wanddurchbruchs die Länge des Abluftschlauchs. Der Abluftschlauch muss ohne Knickstellen bis zur Außenkante der Wand reichen.

Dunstabzugshaube montieren



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Elektroinstallation des Geräts kann zu Verletzungen führen.

- Arbeiten an Elektroinstallationen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Benötigen Sie für das Gerät eine zusätzliche Steckdose, beauftragen Sie einen Elektrofachbetrieb.
- Bevor Sie die Löcher für die Wandmontage bohren, stellen Sie sicher, dass keine in der Wand verlegten Leitungen (Strom, Gas, Wasser etc.) beschädigt werden (mit einem Leitungssuchgerät die betreffenden Stellen überprüfen).



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Montage des Geräts kann zu Verletzungen führen.

- Benutzen Sie zur Montage eine stabile Stehleiter, und lassen Sie sich auf jeden Fall von einer zweiten Person helfen.



VORSICHT

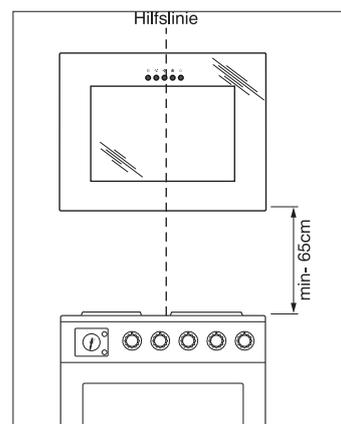
Brandgefahr!

Der Abstand zwischen der Oberfläche der Kochstelle und der Unterkante der Abzugshaube muss bei Gasherden mindestens 65 cm betragen. Beachten Sie jedoch unbedingt die Gebrauchsanleitung Ihres Gasherdes! Wenn dort ein größerer Abstand vorgeschrieben ist, muss dieser berücksichtigt werden. Bei Elektroherden können Sie die Abzugshaube auch tiefer hängen, sofern die örtlichen Gegebenheiten dies zulassen.

Bitte beachten!

- Rücken Sie wenn möglich den Herd beiseite, so dass Sie genügend Platz für die Montage der Dunstabzugshaube haben.

- Um das Gerät exakt über der Mitte des Herds zu platzieren, zunächst eine Hilfslinie an die Wand zeichnen (senkrechte Linie mit Hilfe einer Wasserwaage oder einem Lot von der Mitte des Herds bis zur Decke).



- Die Wandhalterung so an die Wand halten, dass der Abstand der Dunstabzugshaube zum Herd (mind. 65 cm) eingehalten wird, und mit einem Bleistift durch die Aufhänger die zwei Bohrlöcher markieren.

Bitte beachten!

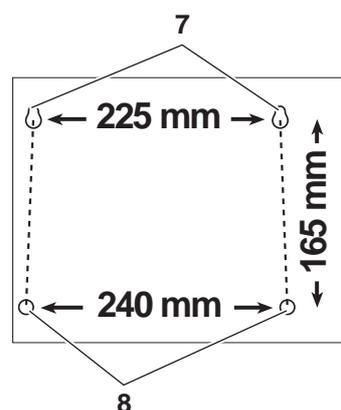
- Der Abstand von der Unterkante der Dunstabzugshaube zu den Bohrlöchern beträgt 340 mm. Sie müssen also diese 340 mm zum Abstand der Unterkante der Dunstabzugshaube zum Herd hinzurechnen; in diesem Fall: 650 mm + 340 mm = 990 mm (99,0 cm).

- An den markierten Stellen Löcher mit einem den Dübeln entsprechenden Durchmesser und ausreichender Tiefe in die Wand bohren.
- Die 2 Bohrlöcher für die Sicherung anzeichnen.

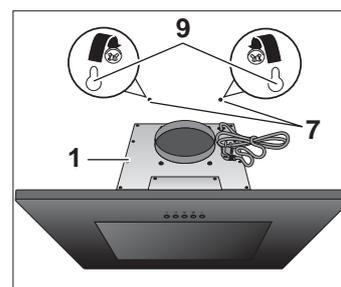
Bitte beachten!

- Die Bohrlöcher 8 für die Sicherung müssen sich 165 mm unterhalb der Bohrlöcher 7 für die Wandhalterung befinden. Sie haben einen Abstand von 240 mm, befinden sich also jeweils 120 mm beiderseits der Hilfslinie entfernt.

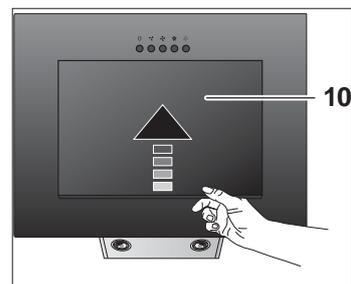
Die Bohrlöcher sollten nun das nebenstehende Schema haben:



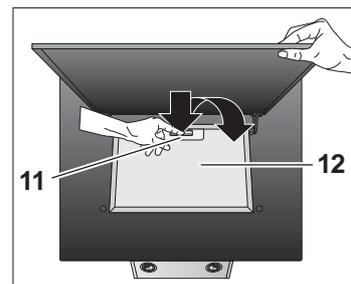
- Alle 4 Schraubdübel in die Bohrlöcher stecken.
- 2 Befestigungsschrauben in die oberen Schraubdübel drehen. Beide Befestigungsschrauben müssen noch etwa 1 cm herausragen.
- Dunstabzugshaube 1 an den Aufhängern 9 an die beiden oberen Befestigungsschrauben hängen.



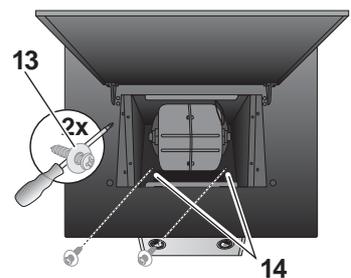
8. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube hochklappen.



9. Die Verriegelung **11** des Fettfilters **12** zur Seite schieben und Fettfilter vorsichtig abnehmen.



10. 2 Sicherungsschrauben **13** durch die Löcher **14** in die dahinter liegenden Dübel hineindrehen und festschrauben.

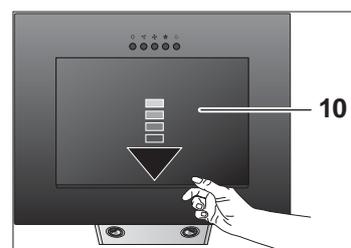


11. Abdeckung **10** herunterklappen.

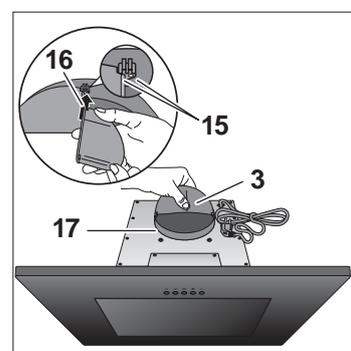
Abluftbetrieb

Bitte beachten!

- Arbeitsschritt 12 entfällt, wenn das Gerät im **Umluftbetrieb** betrieben wird.



12. Die beiden Flügel **3** der Kunststoff-Rückschlagklappe mit den Pins **15** in die Aufnahmelöcher **16** an der Abluftöffnung **17** der Dunstabzugshaube stecken. (Die Flügel dabei behutsam ein klein wenig biegen, um die empfindlichen Kunststoffnasen nicht abzubrechchen).

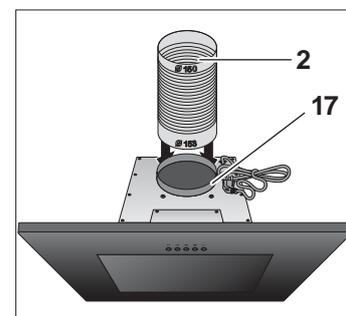
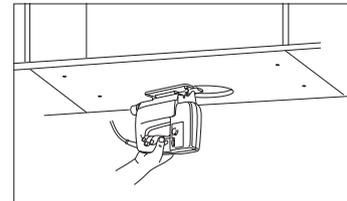


Unterbau unter ein Schrankelement

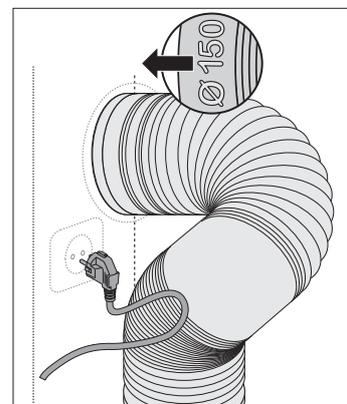
Bitte beachten!

- Arbeitsschritte 13-18 entfallen, wenn das Gerät **nicht** unter ein Schrankelement eingebaut wird.

- Die Luftaustrittsöffnung für den Abluftschlauch **2** unten am Schrank markieren und in den Schrank sägen. Dazu
- mit einem Holzbohrer ein Loch im Inneren des Kreises bohren;
- von dort beginnend mit einer Stichsäge nun den Kreis heraussägen;
- die Kanten mit Sandpapier glätten.
- Abluftschlauch **2** mit der 153 mm durchmessenden Öffnung (siehe Markierung auf dem Abluftschlauch) auf die Abluftöffnung **17** aufstecken und mit Kabelbinder **4** sichern.



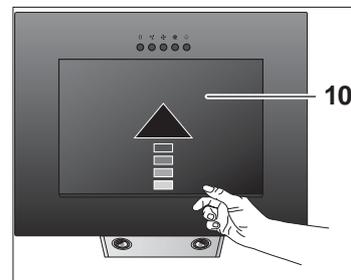
- Abluftschlauch mit der 150 mm durchmessenden Öffnung (siehe Markierung auf dem Abluftschlauch) auf den Anschluss in/an der Wand/Decke aufstecken.
- Stromversorgung herstellen.



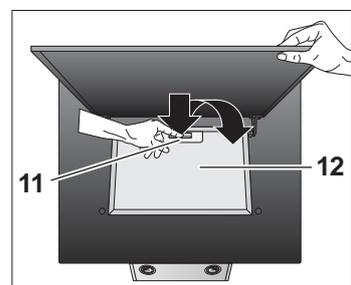
Kohlefilter für Umluftbetrieb einsetzen

Der Kohlefilter (Geruchsfilter) ist mit Aktivkohle gefüllt, der die Küchendünste während des Kochens reduziert. Bei häufigem Gebrauch sollten Sie diesen Filter regelmäßig wechseln. Sehen Sie dazu auch das Kapitel „Kohlefilter erneuern“ auf Seite 23/24.

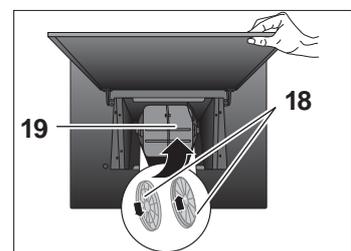
1. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube hochklappen.



2. Die Verriegelung **11** des Fettfilters **12** zur Seite schieben und Fettfilter vorsichtig abnehmen.

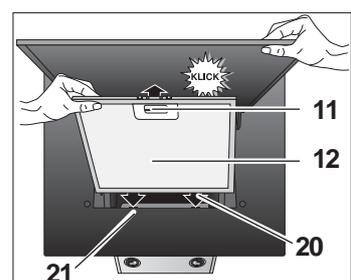


3. Die Kohlefilter **18** wie dargestellt rechts und links auf den Motor **19** aufsetzen und **gegen den Uhrzeigersinn** festdrehen, dabei die Verriegelungen einrasten lassen.

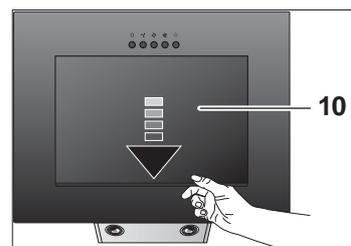


4. Fettfilter **12** mit den Zapfen **20** in die Aussparung **21** an der Dunstabzugshaube setzen.

5. Die Verriegelung **11** nach hinten schieben, Fettfilter **12** nach oben hin zuklappen und die Verriegelung wieder loslassen.



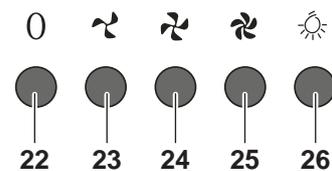
6. Abdeckung **10** herunterklappen.



Bedienung

Bedienelemente

- 22 Ausschalttaste für das Gebläse
- 23 Einschalttaste für Gebläsestufe 1
- 24 Einschalttaste für Gebläsestufe 2
- 25 Einschalttaste für Gebläsestufe 3
- 26 Ein-/Ausschalttaster für die Beleuchtung



Gebläse

Das Gebläse Ihrer Dunstabzugshaube ist in drei Stufen einstellbar.

Bitte beachten!

- Schalten Sie das Gebläse immer ein, wenn Sie mit dem Kochen oder Braten beginnen. So wird der Küchendunst von Anfang an beseitigt.
- Lassen Sie das Gebläse laufen, solange Küchendünste oder Dampf entstehen.
- Bei sehr starker Dunstentwicklung können Sie das Gebläse nach dem Kochen noch einige Minuten weiterlaufen lassen. Lassen Sie das Gebläse nur gezielt laufen, da sonst unnötig Energie verbraucht wird.

Gebläse einschalten

- Mit den Tasten **23** (langsam), **24** (mittel) oder **25** (schnell) die Dunstabzugshaube in der gewünschten Gebläsestärke starten.

Gebläsestärke ändern

- Wenn das Gebläse läuft, die Gebläsestärke mit den Tasten **23** (langsam), **24** (mittel) oder **25** (schnell) ändern.

Gebläse abschalten

Um das Gebläse abzuschalten,

- Um das Gebläse auszuschalten, Taste **22** drücken.

Betriebsbeleuchtung

Ihre Dunstabzugshaube ist mit zwei Halogenlampen ausgestattet. Die Beleuchtung kann unabhängig vom Gebläsebetrieb ein- und ausgeschaltet werden.

Bitte beachten!

- Das Abschalten des Geräts bewirkt nicht zugleich das Abschalten der Beleuchtung.

1. Taste **26**  drücken, um die Beleuchtung einzuschalten. Die beiden Halogenlampen beginnen zu leuchten.
2. Taste **26**  erneut drücken, um die Beleuchtung abzuschalten.

Pflege und Wartung

Reinigung



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Bevor Sie die Dunstabzugshaube reinigen oder die Filter wechseln, ziehen Sie den Netzstecker. Sollte der Netzstecker schwer zugänglich sein, schalten Sie den Strom an der entsprechenden Haussicherung ab.



VORSICHT

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät oder mangelhafte Wartung kann dazu führen, dass sich Fettrückstände entzünden.

- Fettrückstände an der Dunstabzugshaube oder in den Fettfiltern können sich bei großer Hitzeeinwirkung entzünden. Reinigen Sie deshalb regelmäßig die Oberflächen der Dunstabzugshaube und den Fettfilter.
- Oberflächen mit einem weichen feuchten Tuch und etwas Geschirrspülmittel abwischen. Das Glas kann mit handelsüblichem Glasreiniger gesäubert werden. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Scheuerpulver, da diese die Oberflächen zerkratzen könnten.

Fettfilter reinigen

HINWEIS

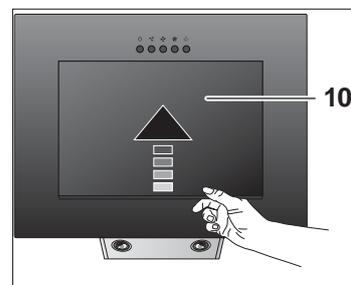
Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Sachschäden führen.

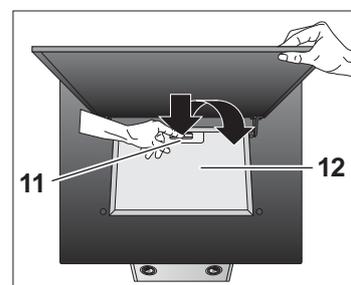
- Behandeln Sie den Fettfilter vorsichtig, damit das feine Geflecht nicht verbiegt oder knickt.
- Setzen Sie den Fettfilter nach der Reinigung erst wieder ein, wenn er völlig getrocknet ist.

Reinigen Sie den Fettfilter einmal im Monat – bei Bedarf häufiger – im Geschirrspüler (bis 65 °C) oder in warmer Spülmittellauge.

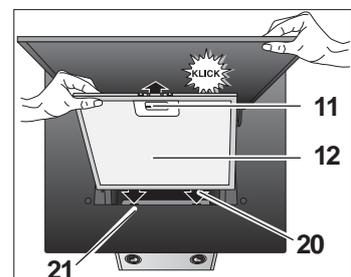
1. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube hochklappen.



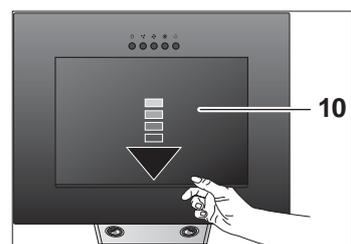
2. Die Verriegelung **11** des Fettfilters **12** zur Seite schieben und Fettfilter vorsichtig abnehmen. Fettfilter in der Spülmaschine oder im Spülbecken wie normales Geschirr auswaschen.



3. Ist der Fettfilter vollständig getrocknet, Fettfilter **12** mit den Zapfen **20** in die Aussparung **21** an der Dunstabzugshaube setzen.



4. Die Verriegelung **11** nach hinten schieben, Fettfilter **12** nach oben hin zuklappen und die Verriegelung wieder loslassen.

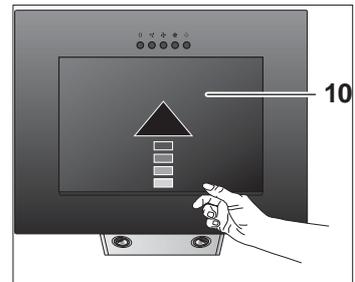


5. Abdeckung **10** herunterklappen.

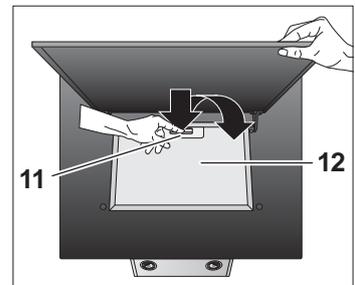
Kohlefilter erneuern (nur bei Umluftbetrieb)

Die Kohlefilter dienen der Geruchsbeseitigung. Sie müssen erneuert werden, wenn die beim Kochen entstehenden Gerüche nicht mehr ausreichend gefiltert werden. Bei häufigem Gebrauch sollten Sie die Filter regelmäßig erneuern (ca. alle 6 Monate überprüfen).

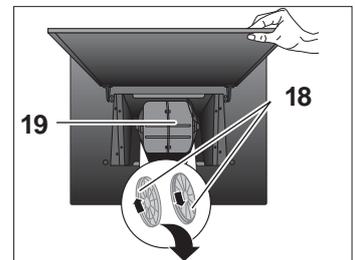
1. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube hochklappen.



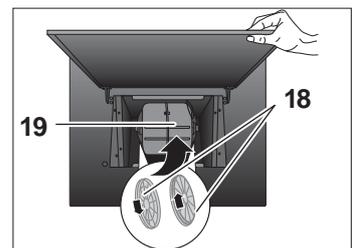
2. Die Verriegelung **11** des Fettfilters **12** zur Seite schieben und Fettfilter vorsichtig abnehmen.



3. Beide Kohlefilter **18** rechts und links des Motors **19** **im Uhrzeigersinn** losdrehen und herausnehmen. Sie können sie im Hausmüll entsorgen.



4. Die neuen Kohlefilter **18** wie im Abschnitt „Kohlefilter für Umluftbetrieb einsetzen“ gezeigt rechts und links auf den Motor **19** aufsetzen und **gegen den Uhrzeigersinn** festdrehen. Dabei die Verriegelungen einrasten lassen.



5. Den Fettfilter **12** wieder einsetzen. Hierzu den Fettfilter **12** oben in die Aussparung einsetzen: Die Verriegelung nach oben schieben, den Fettfilter unten andrücken und die Verriegelung loslassen. Der Fettfilter rastet ein.

6. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube **1** schließen.

Bei einem Defekt der Halogenlampen



VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Berührbare Teile können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten benutzt werden.

Halogenlampen werden im Betrieb sehr heiß.

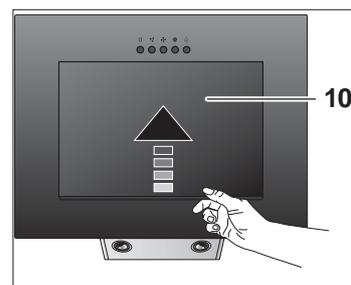
- Lassen Sie die Halogenlampen abkühlen, bevor Sie die Abdeckung abnehmen und die Lampe ausbauen.

Bitte beachten!

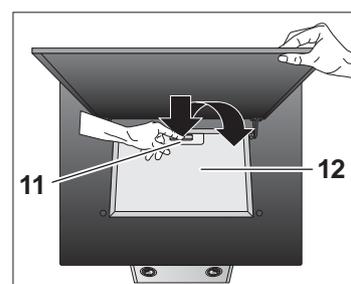
- Das Auswechseln der Halogenlampen wird erheblich leichter, wenn Ihnen eine zweite Person hilft.

Sollte eine der Halogenlampen nicht mehr funktionieren, können Sie sie auswechseln.

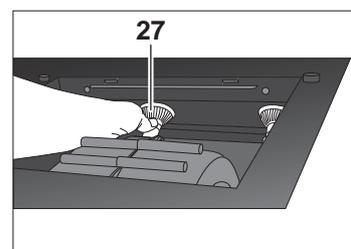
1. Abdeckung **10** der Dunstabzugshaube hochklappen.



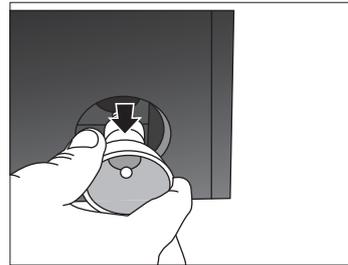
2. Die Verriegelung **11** des Fettfilters **12** zur Seite schieben und Fettfilter vorsichtig abnehmen.



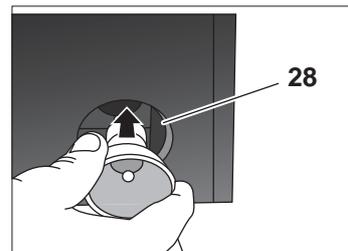
3. Mit einer Hand ins Gehäuse-Innere greifen und die Halogenlampe **27** **gegen den Uhrzeigersinn** herausdrehen.



4. Die Halogenlampe mit der anderen Hand von außen am Gehäuse abnehmen.



5. Neue Halogenlampe ebenfalls mit einer Hand von außen in die Öffnung **28** einführen, mit der anderen Hand ins Gehäuse-Innere greifen und die Halogenlampe **im Uhrzeigersinn** festdrehen.



Wenn's mal ein Problem gibt

Fehlersuchtablelle

Bei allen elektrischen Geräten können Störungen auftreten. Dabei muss es sich nicht um einen Defekt am Gerät handeln. Prüfen Sie deshalb bitte anhand der Tabelle, ob sich die Störung beseitigen lässt.



WARNUNG

Stromschlag-/Verletzungsfahr durch unsachgemäße Reparatur!

Das Gerät arbeitet mit gefährlicher Spannung.

- Versuchen Sie niemals, das defekte – oder vermeintlich defekte – Gerät selbst zu reparieren. Sie können sich und spätere Benutzer in Gefahr bringen. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturen ausführen.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
Gebälse und Beleuchtung funktionieren nicht.	Das Gerät ist vom Netz getrennt.	Prüfen Sie den richtigen Sitz des Netzsteckers. Prüfen Sie die Steckdose mit einem anderen elektrischen Gerät. Prüfen Sie die Haussicherung.
Beleuchtung funktioniert nicht.	Halogenlampe defekt.	Halogenlampe austauschen.
Gerüche werden nicht mehr ausreichend beseitigt / schwacher Luftstrom.	Die Filter sind verschmutzt.	Fettfilter reinigen und/oder Kohlefilter erneuern (siehe Seite 22-24).
Motor stoppt nach einigen Minuten	Das Gerät ist überhitzt und hat den internen Schutzschalter ausgelöst.	Das Gerät erhält nicht genug Zuluft (siehe nächsten Punkt).
Schlechte Leistung der Abzugshaube im Abluftbetrieb.	Die Haube hat nicht genügend Zuluft.	Die Haube hat eine sehr große Abluftmenge. Sorgen Sie deshalb für ausreichende Zuluft, z. B. durch nicht verschließbare Öffnungen in Türen, Fenstern, Zuluftmauerkästen. Sicherheitshinweise ab Seite 4 beachten.
	Der Abluftschlauch ist geknickt oder zu lang.	Prüfen, ob der Abluftschlauch geknickt oder zu lang ist.
Fett tropft vom Gerät herunter	Fettfilter verschmutzt.	Fettfilter reinigen (siehe Seite 22).
Schwirrender Ton	Fremdkörper im Ventilator.	die Produktberatung Ihres Versandhauses anrufen (siehe Seite 28).

Unser Service

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Gerätebezeichnung	Modell	Bestellnummer
Hanseatic-Unterbau-Dunstabzugshaube	SY-103B3-P2-C3-600	277 407
Hanseatic-Unterbau-Dunstabzugshaube	SY-103B3-P2-C3-900	531 875
Aktivkohlefilter (erforderlich für Umluftbetrieb)		812 120

Wenden Sie sich mit Fragen, Reklamationen, Reparaturaufträgen und Zubehör-Bestellung bitte an die Produktberatung Ihres Versandhauses.

Bitte beachten Sie:

Sie sind für den einwandfreien Zustand des Geräts und die fachgerechte Benutzung im Haushalt verantwortlich. Wenn Sie wegen eines Bedienfehlers den Kundendienst rufen, so ist der Besuch auch während der Gewährleistungs-/Garantiezeit für Sie mit Kosten verbunden. Durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursachte Schäden können leider nicht anerkannt werden.

Umweltschutz leicht gemacht

Verpackung entsorgen

Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).



Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine der Reparatur-Annahmestellen gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt. Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Entsorgung des Geräts

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll** zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Elektro-Altgeräte werden dort **kostenlos angenommen**. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit dem nebenstehend abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch auf den Service-Seiten unseres aktuellen Hauptkataloges oder auf unserer Internetseite unter der Rubrik Service.



Aktivkohlefilter entsorgen

Die verbrauchten Aktivkohlefilter können Sie mit dem Hausmüll entsorgen.

Energiespartipps

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube nur ein, wenn nötig. Bei kurzer Kochzeit oder beim Erwärmen geruchsloser bzw. -armer Speisen sollten Sie darauf verzichten.
- Achten Sie auf ausreichende Zuluft, denn sonst kann die Dunstabzugshaube nicht optimal arbeiten. Öffnen Sie ggf. das Fenster oder die Küchentür etwas.
- Sorgen Sie dafür, dass die Dunstabzugshaube nach dem Kochen nicht unnötig lange läuft. Bei elektronischen Dunstabzugshauben mit Nachlaufautomatik können Sie festlegen, wie lange das Gerät weiterlaufen soll. Stellen Sie hier eine möglichst kurze Zeit ein.
- Tauschen Sie Einweg-Fettfilter regelmäßig aus. Wechseln Sie Aktivkohlefilter bei Umluftgeräten mindestens einmal pro Jahr.
- Reinigen Sie Metallfilter in regelmäßigen Abständen.
- Verlegen Sie die Abluftkanäle möglichst gradlinig und vermeiden Sie scharf abknickende Winkel (Bögen und Krümmen sind günstiger). Jede Biegung erhöht den Energieverbrauch.
- Reduzieren Sie nicht den Querschnitt des Gebläsestutzens. Je größer der Durchmesser des Abluftrohres und je glatter die Innenfläche ist, desto besser ist der Abzug.
- Wählen Sie einen Mauerkasten mit Außenwandjalousien, die sich beim Betrieb völlig öffnen.

Technische Daten

Datenblatt für Dunstabzugshauben nach der Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

Hersteller	Hanseatic	
Modellkennung / Artikelnummer	SY-103B3-P2-C3-600 / 277 407 SY-103B3-P2-C3-900 / 531 875	
Jährlicher Energieverbrauch *)	115,0 kWh/a (SY-103B3-P2-C3-600) 116,7 kWh/a (SY-103B3-P2-C3-900)	
Energieeffizienzklasse *)	E	
Fluiddynamische Effizienz *)	FDE _{hood} = 5,7 (SY-103B3-P2-C3-600) = 6,7 (SY-103B3-P2-C3-900)	
Fluiddynamische Effizienzklasse	F	
Beleuchtungseffizienz	LE _{hood} = 14,2 (SY-103B3-P2-C3-600) 9,0 (SY-103B3-P2-C3-900)	
Beleuchtungseffizienzklasse	D (SY-103B3-P2-C3-600) E (SY-103B3-P2-C3-900)	
Fettabscheidungsgrad	45 %	
Fettabscheidungsgradklasse	G	
Luftstrom	bei minimaler Geschwindigkeit	313,8 m ³ /h (SY-103B3-P2-C3-600) 359,2 m ³ /h (SY-103B3-P2-C3-900)
	bei maximaler Geschwindigkeit	354,8 m ³ /h (SY-103B3-P2-C3-600) 433,7 m ³ /h (SY-103B3-P2-C3-900)
	bei Intensivstufe	–
Luftschallemissionen	bei minimaler Geschwindigkeit	53 dB
	bei maximaler Geschwindigkeit	57 dB
	bei Intensivstufe	–
Leistungsaufnahme im Auszustand	P ₀ = 0,00 W	
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _s = –	
Zeitverlängerungsfaktor	f = 1,8	
Energieeffizienzindex	EEI _{hood} = 107,8 (SY-103B3-P2-C3-600) 108,0 (SY-103B3-P2-C3-900)	
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt	Q _{BEP} = 209,4m ³ /h(SY-103B3-P2-C3-600) 253,2m ³ /h(SY-103B3-P2-C3-900)	
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	P _{BEP} = 85 Pa (SY-103B3-P2-C3-600) 84 Pa (SY-103B3-P2-C3-900)	
Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	W _{BEP} = 86,9 W (SY-103B3-P2-C3-600) 88,7 W (SY-103B3-P2-C3-900)	
Nennleistung des Beleuchtungssystems	W _L = max. 80,0 W	
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	E _{middle} = 1139 lux (SY-103B3-P2-C3-600) 723 lux (SY-103B3-P2-C3-900)	
Netzanschluss	220-240 V~/50 Hz	
Schutzklasse	I	
Beleuchtung	2 x GU10 230 V 40 W / 2750 K	
Maße (B x T)	60x36 cm (SY-103B3-P2-C3-600)	
	90x36 cm (SY-103B3-P2-C3-900)	
Gewicht	ca. 9,2 kg (SY-103B3-P2-C3-600)	
	ca. 11 kg (SY-103B3-P2-C3-900)	
Höhe gesamt	35,5 cm	
Höhe der Kaminblende	–	
Anschluss Abluftschlauch	ø 15,0 cm	

*) Ermittelt gemäß Dokument „DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) Nr. 65/2014 der Kommission vom 1. Oktober 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU“